



Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	517	076
rok	poř. číslo	zkr. odb.

## SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace  
č. 13/021/28/15

### 1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen “poskytovatel”)

**2. Název příjemce:** : ATOM 4335 SYLVATIK  
se sídlem : Husarova 63/89, 700 30 Ostrava-Výškovice

právní forma : pobočný spolek zaps. ve spolkovém rejstříku, vedeného  
Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 41478

zastoupen : Ing. Ondřejem Netočným, vedoucím oddílu

IČ : 711 89 343  
DIČ :  
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : Raiffeisenbank a.s.  
číslo účtu : 703500001/5500  
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace  
v oblasti volného času dětí a mládeže  
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

### I.

#### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5. 3. 2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Sylvatik 2015", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 8.000,- /slovy: Osmtisíckorunčeských/**.

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na pronájem, propagaci, dopravu, ubytování, opravy a udržování, ostatní služby, spotřební materiál a hmotný majetek dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

#### B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/28/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu půjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti volného času dětí a mládeže", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského

obvodu Ostrava-Jih,

- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
- 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
- 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### **Sjednané podmínky a kontrola**

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

#### V.

##### **Další práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

## VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5. 3. 2015.

V Ostravě dne: 19 -05- 2015

V Ostravě dne: 7.5.2015



*Martin Bednář*

za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta



*Ondřej Netochý*

za příjemce  
Ing. Ondřej Netochý

## Projekt: Sylvatik 2015

### 1. Stručný popis projektu

Projekt je zaměřen na podporu celoroční činnosti turistického oddílu mládeže Sylvatik. Turistický oddíl mládeže Sylvatik (dále oddíl) je základním článkem celorepublikové Asociace turistických oddílů mládeže (ATOM) s vlastní právní subjektivitou.

Turistický oddíl mládeže je nezisková organizace zaměřená na práci s dětmi. Jeho hlavní náplní je výchova dětí a mládeže. Členové oddílu jsou systematicky vedeni ke zlepšování sebe sama po všech stránkách – morálka, samostatnost, fyzická zdatnost, sociální citění a dovednosti, ale i vědomosti a všeobecný přehled. Drtivá většina nových členů oddílu postrádá rozvinuté schopnosti ve výše uvedených disciplínách. Proto je oddíl cenným přínosem současné společnosti. Nástrojem pro výchovu dětí a mládeže nám je turistika, ekologie, rozmanité spektrum her, přátelský kolektiv i společné akce.

V současné době eviduje oddíl 67 stálých členů. Věkové složení členů je následující:

- 55 ve věku do 18ti let
- 8 ve věku do 26ti let
- 4 starší

Projekt je zaměřen na tyto hlavní oblasti:

- zajištění provozních nákladů klubovny oddílu,
- snížení účastnických poplatků na víkendové akce (ubytování a doprava),
- získání příspěvku na nájem tábořiště,
- nákup vybavení pro činnost oddílu,
- nákup spotřebního materiálu.

#### Klubovna

Klubovna představuje nezbytné zázemí pro funkci oddílu, plní totiž několik funkcí, z nichž každá je nenahraditelná. Můžeme vyjmenovat následující:

- společenskou funkci – místo, kde se děti a mládež schází (pravidelně každý týden na oddílové schůzce)
- organizační funkci – místo, odkud je organizována velká část činnosti oddílu
- technickou funkci – technické zázemí činnosti oddílu (zejména uskladnění materiálu a vybavení)

Klubovna oddílu se nachází v budově bývalé mateřské školy na Husarově ulici. Budova je majetkem obecního úřadu a oddíl ji využívá společně se skautským střediskem „Osmačtyřicítka“.

Financování provozu klubovny představuje největší finanční zátěž oddílu. Budova, ve které je klubovna umístěná, má svůj vlastní plynový kotel. Náklady na topení představují tak velkou finanční zátěž, že ji nejsme schopni samostatně z vlastních zdrojů pokrýt. V posledních letech přesahovaly náklady na klubovnu ročně 40.000 Kč.

#### Výpravy

Výpravy jsou spolu se schůzkami základním stavebním kamenem oddílové činnosti. Výpravy jsou pro oddílové členy největším přínosem. Primárně jde o smysluplně prožité víkendy v přírodě ve společnosti přátel. Mimo to se ale děti učí zejména samostatnosti a zodpovědnosti.

Výpravy plánujeme tak, aby byly co nejméně finančně náročné – zejména vyhledáváme levné ubytování (domy dětí a mládeže, základny ATOM a KČT). Další velkou položkou v rozpočtu výprav je doprava, která je letos opět dražší (snažíme se cestovat vlaky, které jsou nejlevnější variantou). Celkové náklady na víkendové výpravy činily v roce 2014 v průměru asi 250 Kč. Po opětovném lednovém zdražování ale tato cena nejspíše opět naroste a to by mohlo znamenat, že se některé akce stanou pro členy oddílu nedostupnými. Proto se v poslední době snažíme maximálně využít klubovnu, kde se v roce 2014 odehrála jedna víkendová a celá řada jednodenních akcí (mimo oddílové schůzky). V roce 2015 předběžně plánujeme zorganizovat 15 jednodenních a 10 vícedenních akcí. Předběžné dopravní náklady na tyto akce přesahují částku 20.000 Kč. Předběžné náklady na ubytování celkem za všechny akce činí 15.000 Kč.

### **Tábor**

Oddíl každoročně organizuje letní stanový tábor na 14 dnů, který je největší a organizačně nejnáročnější oddílovou akcí. Tábor je ze dvou třetin zaplněn oddílovými členy, zbytek je otevřen široké veřejnosti. Celková kapacita tábora je asi 30 dětí, pro které pracuje 10 vyškolených vedoucích včetně profesionálního zdravotníka a kuchaře. Často se stává, že mimooddíloví účastníci tábora se pak během roku aktivně účastní i jiných oddílových akcí. V roce 2015 se tábor uskuteční v termínu 25. 7. - 8. 8. ve Dvorcích na Moravě. Velkou položkou v rozpočtu tábora (má zásadní vliv na cenu pro jednotlivé účastníky) hraje pronájem tábořiště, který byl v roce 12.500 Kč.

### **Nákup vybavení pro činnost oddílu**

Proto, aby byl program našich akcí atraktivní pro všechny jeho účastníky, je nezbytné turistické, sportovní i jiné vybavení. Během léta a teplých dnů se snažíme s dětmi trávit co nejvíce času venku, ať už stanováním nebo nejrůznějšími sportovními aktivitami. Proto je nutné také průběžně doplňovat vybavení, které je těmto činnostem potřeba. V roce 2015 máme v plánu nákup nového stanu a obměnu základního sportovního vybavení. V zimě a při nepříznivém počasí trávíme čas v klubovně nebo jinde pod střechem, kde mimo jiné hrajeme u dětí velice oblíbené stolní hry, proto bychom letos rádi rozšířili zásobu našich stolních her o nové a neohrané kusy.

### **Propagace oddílu**

V dnešní době jsou pro činnost turistického oddílu nezbytností fungující internetové stránky ([www.sylvatik.cz](http://www.sylvatik.cz)). Proto do jejich provozu každoročně investujeme cca 1.500 Kč. Stránky jsou nejen místem, kde jsou uloženy všechny důležité informace pro stávající členy, ale také potenciálním zdrojem nových členů. V roce 2015 oslaví oddíl 30 let svého působení, k tomuto účelu plánujeme výrobu oddílových triček pro členy a jejich blízké. S jejich pomocí pak budeme oddíl prezentovat na veřejných akcích i v běžném životě.

### **2. Časový plán a doba trvání projektu**

Projekt bude realizován v průběhu celého roku 2014/5

### **3. Místo realizace projektu**

Základnou oddílu je klubovna na Husarově ulici ve Výškovcích, kde se každý týden konají pravidelné oddílové schůzky i některé další oddílové akce. Další oddílová činnost se odvíjí na pravidelných výpravách po celé ČR (zejména široké okolí Ostravy) a dále na letním stanovém táboře ve Dvorcích na Moravě.

### **4. Cíl realizace projektu**

Cílem projektu je podpořit činnost dětské neziskové organizace – turistického oddílu v roce 2015 a to zejména v těchto bodech:

- 1) Částečné pokrytí nákladů na ubytování a dopravu na víkendových akcích oddílu,
- 2) Částečné pokrytí nákladů na nájem tábořiště a dopravu na tábor,
- 3) Nákup a obnovu turistického a sportovního vybavení pro činnost oddílu,
- 4) Nákup stolních her,
- 5) Propagaci oddílu,
- 6) Obnovu a nákup vybavení klubovny.

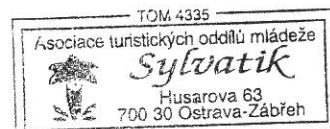
**5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)**

Projekt primárně slouží všem členům oddílu, v současné době se oddílové činnosti účastní přes 50 registrovaných dětí, samotné činnosti se zúčastňuje dětí více. Činnost oddílu je otevřena i široké veřejnosti, členem oddílu se může prakticky stát kdokoli. Široké veřejnosti jsou otevřeny i některé čistě oddílové akce – jarní běh a letní stanový tábor. Projekt se tak dotýká širokého spektra lidí – zejména dětí a vedoucích, ale také jejich rodičů, kteří jsou často s činností oddílu spokojeni, a dostává se nám od nich velice kladných reakcí.

- Více než 50 aktivních členů a jejich rodiče
- Více než 30 účastníků letního stanového tábora, z nichž dvě třetiny jsou oddíloví členové, zbývající třetina široká veřejnost

Pravidelně kolem 60 účastníků Jarního běhu pro další turistické oddíly i veřejnost

**Datum a podpis statutárního zástupce:**



14. 1. 2015

Ing. Ondřej Netočný

Název projektu: Sylvatik 2015

<b>Podrobný rozpočet projektu</b>		
	<b>Rozpočet celkem</b>	<b>Požadovaná dotace</b>
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Pronájmy celkem, z toho na:	<b>12 500,00</b>	<b>8 000,00</b>
nájem tábořiště	12 500,00	8 000,00
Propagace celkem, z toho na:	<b>5 000,00</b>	<b>2 000,00</b>
oddílová trika	5 000,00	2 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	<b>6 000,00</b>	<b>4 000,00</b>
doprava materiálu na tábor	6 000,00	4 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	<b>15 000,00</b>	<b>8 000,00</b>
ubytování na akcích během roku vč. energií	15 000,00	8 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	<b>3 000,00</b>	<b>1 000,00</b>
údržba turistického materiálu	3 000,00	1 000,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	<b>1 500,00</b>	<b>1 000,00</b>
webhosting a doména oddílového webu	1 500,00	1 000,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	<b>1 000,00</b>	<b>500,00</b>
plastové krabice na uskladnění materiálu	1 000,00	500,00
Ceny celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
stolní hry		





Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>9 000,00</b>	<b>3 500,00</b>
sportovní a turistické vybavení	5 000,00	2 000,00
vybavení klubovny (židle, stoly)	4 000,00	1 500,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>53 000,00</u></b>	<b><u>28 000,00</u></b>

**jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	
Příjmy od klientů a účastníků	20 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	5 000,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>25 000,00</u></b>

Datum a podpis statutárního zástupce:

14.1.2015

*Ondřej Kulík*

